



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَجْلِسُ الْعُلَمَاءِ الْإِسْلَامِيِّينَ

MAJELIS ULAMA INDONESIA
THE INDONESIAN COUNCIL OF ULAMA

KETETAPAN HALAL
اثبات الحلال
HALAL DECREE

No : _____ 00170087290218 : الرقم

إن مجلس العلماء الاندونيسي - بعد الاختبارات والبحوث - بالاعتماد علي فحص الحتوبات والإجرات من Majelis Ulama Indonesia (MUI), setelah melakukan pengujian dan pembahasan, berdasarkan pemeriksaan yang telah dilakukan oleh (The Indonesian Council of Ulama, after examining, and discussing the audit result conducted by):

LEMBAGA PENGKAJIAN PANGAN, OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA MAJELIS ULAMA INDONESIA
(LPPOM MUI)

قرّر بان المنتجات الغذائية أو الأدوية أو مستحضرات التجميل المبين اسمها أدناه حلال حسب متطلبات الشريعة الإسلامية
Menetapkan bahwa produk yang disebutkan namanya di bawah ini adalah **HALAL** menurut Syari'at Islam. (declare that the product stated below as HALAL according to the Islamic Law.)

Jenis Produk Type of Product	: AS ATTACHED	: نوع المنتجات
Nama Produk Name of Product	: AS ATTACHED	: اسم المنتجات
Nama Perusahaan Name of Company	: SHANDONG TOPSCIENCE BIOTECH CO., LTD.	: اسم الشركة
Alamat Perusahaan Company's Address	: NO. 98 LANSHAN WEST ROAD, LANSHAN DISTRICT, RIZHAO CITY, SHANDONG, P.R. CHINA	: عنوان الشركة

Dikeluarkan di Jakarta pada Issued in Jakarta on	: SEPTEMBER 23, 2020	: أصدرت هذه الشهادة بجاكرتا في
Berlaku sampai dengan Valid until	: SEPTEMBER 22, 2022	: وصالحة إلى

مادامت تركيبات المواد المشرب إليها و عملية إنتاجها ونظام ضمان الحلال (HAS 23000) مطابقة علي الشكل الذي قرره قسم الإفتاء بالمجلس

selama bahan-bahan, proses produksi, dan Sistem Jaminan Halal (HAS 23000) yang diterapkan sesuai dengan keputusan Komisi Fatwa MUI.

as long as the ingredients, production process, and the implementation of Halal Assurance System (HAS 23000) are in accordance to the decree of Fatwa Commission of the Indonesian Council of Ulama.

مدیر لجنة البحوث في الأ طعمة و الآ دويه
ومستحضرات التجميل بالمجلس

رئيس قسم الإفتاء بالمجلس
DITETAPKAN / ENACTED BY
KETUA KOMISI FATWA MUI
HEAD OF THE FATWA COMMISSION OF MUI

Prof. Dr. H. HASANUDDIN A.F., MA

المدیر العام للمجلس
DISETUIJUI / APPROVED BY,
SEKRETARIS JENDERAL MUI,
SECRETARY GENERAL OF MUI

Dr. H. ANWAR ABBAS, M.M., M.Ag.

DIAJUKAN / PROPOSED BY,
LEMBAGA PEMERIKSA HALAL
HALAL ASSESSMENT AGENCY
LEMBAGA PENGKAJIAN PANGAN, OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA MUI
THE ASSESSMENT INSTITUTE FOR FOODS, DRUGS
AND COSMETICS OF MUI (LPPOM MUI)
DIREKTUR / DIRECTOR

Dr. LUKMANUL HAKIM, M.Si



